

●業厨諸君不可少
(兩書有華英文)

黃軫章 歐美厨書每册四員五牛
麻糖製造法每册二員

此厨書除影印者外其餘皆作外井搜訪多數著名庖人兼搜羅
各精厨書並參閱法屬中日俄瑞奧德太意葡國西班牙各
國名厨書其則更詳精製成計二千餘款並附製法頗詳
舉凡烹煎膏火煎菜酒串酒病人餐以及厨未康應製者無不
備錄兼印施酒食圖鑑套單款式厨工企槓搭船車種種問答
並將油糖糯米什貨肉品魚禽菜蔬等名目用華英文錄出俾
初學者易於研究稍曉華英文者閱之莫不了然

●本药房專售各種
膏丹什貨
俱全
中西药房啓

Jong Sai Co. 235 Stockton St. San Francisco Cal

○陳寶賢畫師教授圖畫油畫水彩畫
磁器畫館設雲埠四街西便壹九號
接繪名家真像兼繪山水等畫兼接塑各名人化學
石真像有襯裝自由女化學石像發售
有明太祖化學雪白墨石真像發售(每尊十元高十八寸)

受業門人
馬鑑三 李 登
黃效 鄭維熙 同啓

▲通 信 處▲
B. H. Chan 1553-4th Ave. West. VANCOUVER, B. C.

啓者本堂設在雲高華片打街門牌八拾七號專辦唐山各省正地道藥材參茸玉桂正字號各家膏丹丸散并自製應效膏丹丸散醫者又聘有內外婦醫士寓內精究醫理內外全科如各處僑胞遇有疾病不論遠近請將病源詳述并銀民祈照上列開列膏丹丸散定即批症發藥從速附上市現新張伊始貨物極爲鮮明價值額外克己務求合諸君雅意以圖久遠交易茲特登報連伏希垂青

▲茲將本堂自製丸散列后

- ▲參茸龜鹿補腎壯陽丸每料價銀拾二元半料六元每兩價銀一元二五
- ▲龜鹿滋陰生水丸每料價銀十一元半料五元五毫每兩價銀一元一五
- ▲參茸武漢大補丸每料價銀十二元半料六元每兩價銀一元貳毫五
- ▲參茸寧神定志丸每料價銀八元半料四元每兩價銀八毫五
- ▲天王補心丸每料價銀六元半料三元每兩價銀六毫五
- ▲祈蛇祛風逐濕丸每料價銀六元半料三元每兩價銀六毫五
- ▲夜夢遺精丸每料價銀九元半料四元五每兩價銀九毫五
- ▲應驗珠珀白濁丸每服銀三毫五
- ▲靈驗化痰順氣止咳丸每服二毫五
- ▲哮喘扯氣丸每服銀二毫五

容月池先生方脉寓內

再啓者本店多開一字號名曰三才號專做龍鳳禮餅與及各色餅食俱全現新張伊始志在揚名其門牌街名相同如蒙各埠僑胞賜顧或寫三才號或寫延年堂均可若有函赤付來取貨定即使使命從速付上是荷

龍鳳禮餅

餅色太多不能盡錄

●●●電話(時度) 壹二九壹

雲高華埠 延年堂 司理人 盧宗琦 同啓

三才號 黃順和

告廣張新堂年延

Yen Nan Tong Co.

87 Pender St. E. Phone Sey. 1291 Vancouver, B. C.

總信通房藥本
 TAI NGAR CO.
 P. O. BOX 2448
 San Francisco, Cal. U. S. A.

大埠 房藥雅大 金山

如諸君
 買藥一
 費自理
 本舖二
 外舖二
 五仙

白佳牙醫生精內外科全科花柳難雜症經驗膏丹丸散佈告

● 參茸四鞭補腎丸 每料一元半料五元 此丸能治一切腎部虧損 此丸能治一切腦部虛弱	● 鹿茸益血補腦丸 每料一元半料五元 此丸能令陽器堅剛強大	● 情關將軍康強丸 每盒三元 此丹能令男女互相鍾情	● 陽臺風流合歡丹 每盒三元 此丹能令忍精久戰之妙	● 月府會仙久樂丹 每盒三元 此丹能治一切新久氣喘	● 神效扯氣斷根丹 每盒二元 此丹能治一切痰積之咳	● 龍涎化痰止咳丹 每盒二元 此丹治癰癤疔毒步毒方	● 靈仙活命癰瘋丹 每料八元 此膏能應一切生肌之用	● 埋口生肌白藥膏 每盒一元 此丹能治一切新久白濁	● 經陰白濁珠珀丹 每盒三元 此油能治一切楊梅瘡毒	● 搽楊梅疔瘡藥油 每罇三元 此汁能治一切花柳各症	● 統治花柳消毒汁 每罇五元
--	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	-----------------------